

BACKLASH IN FRENCH TIKTOK DISCOURSE: DEBATES IN THE COMMENT SECTION OF #ÉCRITUREINCLUSIVE



lindsey.stevenson@sydney.edu.au

Every noun contains a grammatical gender (some fixed, some inflected), satellites need to agree in gender and number

Grammatical gender aligns with social gender for most animate nouns

Contains bias - e.g. ambassadeur 'ambassador', ambassadrice 'ambassador's wife'

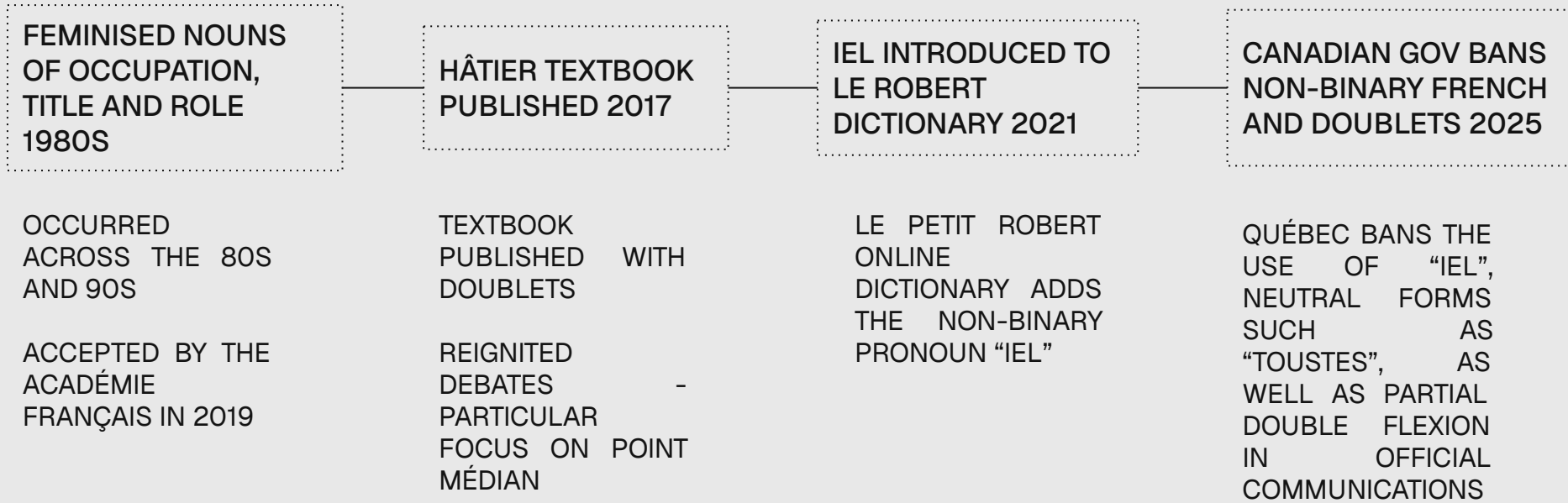
Complete erasure of identities outside of the gender binary

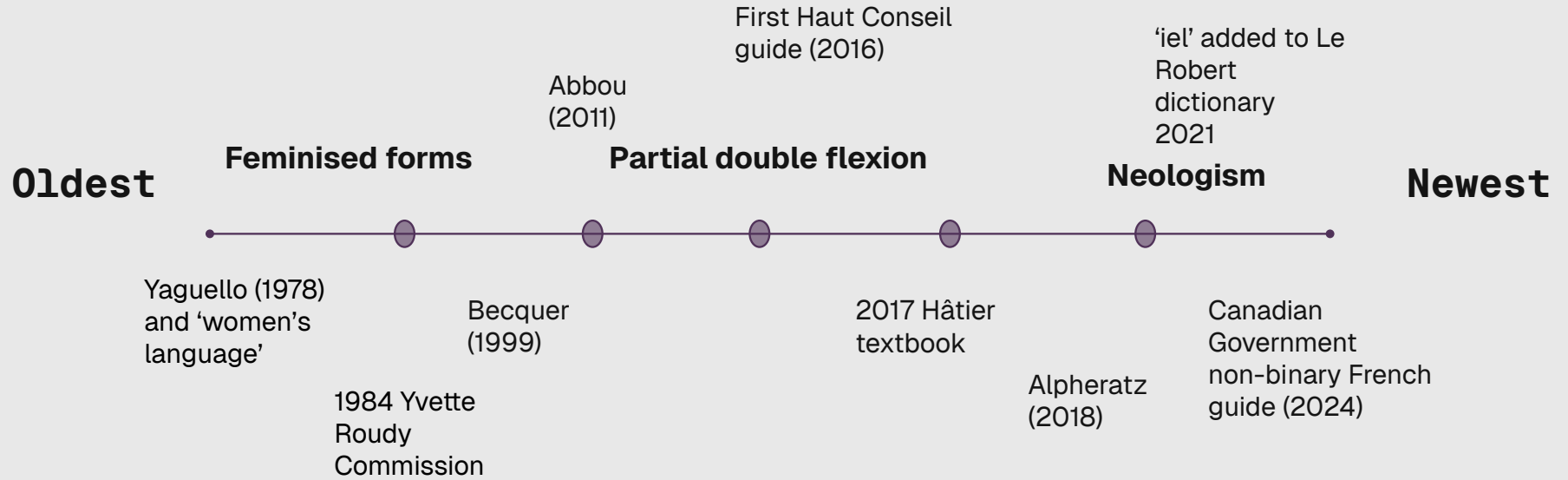


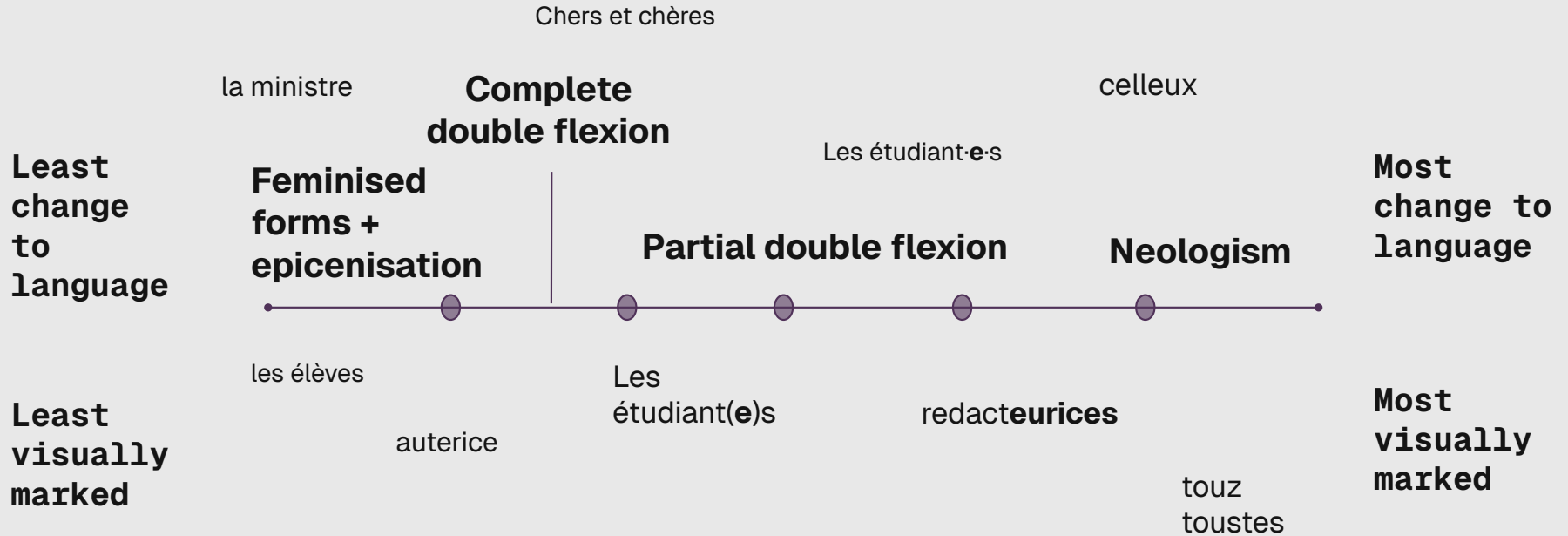
**all of the language
strategies used to
promote an equitable
representation of gender
in French.**

DEFINITION

ÉCRITURE INCLUSIVE HISTORICAL CONTEXT







**Least
progressive**

**Complete double
flexion**

**Most
progressive**

Feminised forms

**Partial double
flexion**

**Neutral
Neologism**

**Least marked
political
stance**

**Most marked
political
stance**

- Workplace equality
- Government AND Academie française endorsement

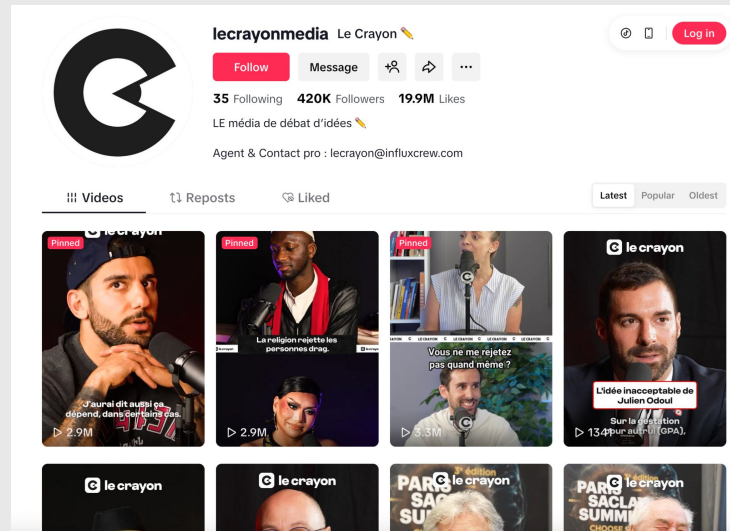
- Feminist
- Can be made inclusive outside the gender binary

- Entirely neutral
- Mostly promoted by queer communities/linguists

#ÉCRITUREINCLUSIVE ON TIKTOK: @lecrayonmedia



“Le Crayon is the media that dares contradiction to better unite French society. Non-partisan, free and popular, we offer every day reflections on the major issues of our time.”



CASE STUDY: @LECRAYONMEDIA DEBATE

TYPHAINE D: COMEDIAN, YOUTUBER,
CREATOR OF THE FEMININE
UNIVERSELLE



RALPH MÜLLER: DOCTORAL
CANDIDATE IN LITERATURE, YOUTUBER

**Least
progressive**

**Complete double
flexion**

**Most
progressive**

Feminised forms

**Partial double
flexion**

**Neutral
Neologism**

**Least marked
political
stance**

**Most marked
political
stance**

- Workplace equality
- Government AND Academie française endorsement

- Feminist
- Can be made inclusive outside the gender binary

- Entirely neutral
- Mostly promoted by queer communities/linguists

langue

féministe

calme

Elle

il

énerve

tellement

raison

extrémiste

patient

compris

ELLE ET IL:
COLLOCATION

RIDICULING: EMOJI USE

“Oh la folie je chiale J' 'ai explosé de rire comme elle parle je resouffle j' 'en ai marre de cette interview”

“Oh my god, I'm crying. I burst out laughing at her talking, I'm catching my breath. I'm so done with this interview,”

“...😂 que quelqu' 'un la fasse taire 😂 elle détruit la cause des féministe, ça en devient ridicule”

“Someone needs to shut her up 😂 she's destroying the feminist cause, its becoming ridiculous”

“ ...@- tu pense quoi de la meuf car perso je la haie 😂😂😂 il y a un fossé d' 'intelligence entre les deux, c' 'est fous !”

“...what do you think of the woman, because personally I hate her 😂😂😂 There is an intelligence gap between the two, it's crazy!”

“😂J' 'espère qu' 'elle sera treeeeeeeeees treeeeeees courte sa vie !”

“😂I hope that her life is veerrrrry verrrrry short!”

RIDICULING: PATIENCE DISCOURSE

détester les mot masculin Trop c'est trop 🤔 woman Je respecte tellement sa **patience** Ça m Énerve!</s></s> Lol C'est carrément un problème d'infériorité sur l'homr
rs les commentaires est bas, bas, bas... C'est alarmant force à lui qui a eu la **patience** de débattre avec elle ce que vous comprenez pas c'est qu'elle détermine la p
er durant qu'elle règne le village à été détruit Donnez lui une medaille pour la **patience** de ce mec "chui sur qu'on ferait pas ça" 😊 Franchement le féminisme je trou
ne meuf Il est fort.</s></s> Oh non je peux pas regarder ça Elle a dit il 🤔🤔 La **patience** de se mec est incroyable il mérite un prix.</s></s> Exactement 🤔🤔 Tenez 🤔
t Elle prend du lsd ou quoi Elle m'insupporte 😞 dieu il lui a vraiment donné la **patience** au lieu de la force à lui. je pense pas que j'aurais fait aussi bien mdr et les An
selle c'est un truc de ouf d'être autant de mauvais fois bravo au mec pour sa **patience** moi j'aurais pas tenu y'en à une droite qui s Elle parle plus pour faire sa pub c
alors pourquoi elle parle pas normalement Ce monsieur a beaucoup trop de **patience** .</s></s> @zeus.matteo J'ai regardé ces 10 minutes de vidéo, je pleure du sa
sim1406 un front kick t dans l'eau je l'aurais déjà giflé la femme moi il a de la **patience** le mec oh la faute 😊 "exactement" c'est un adverbe et il n'a donc pas de gen
amaïs prendre l avis du peuple mais uniquement des élites, rien de révolut la **patience** qu'il a ! vraiment congrate à lui, je l'aurais démarrer exactement j'ai mes poil
mme femme. c est du genie.</s></s> Venez on rationne le femme ?</s></s> la **patience** de ça gars est gigachad aucune société ou les femmes assassinaient les hor
'on donne la légion d'honneur à cet homme , pour sa pertinence ainsi que sa **patience** a entendre de telles imbécilités 🤔 elle à dit "aucun" au lieux de dire "aucune"
e Le mec il a du faire plusieurs fois le chargement de gta pour avoir une telle **patience** Ils ont quand même prit la pire porte parole je trouve qu'elle défend pas très t
s plus enclins à la dictature de la pensée.</s></s> La gauch Vous parler de la **patience** du mec, mais c'est un débat.</s></s> Il va pas lui mettre une droite juste parce
ur être aussi patient mdr wsh il est patient J'ai fallit jeter mon tel le niveau de **patience** que je veux atteindre 🤔 « Enfantes » c'est quoi des enfantes ?</s></s> les en
ique 😊 Sérieux elle me tend tjr autant Le type est un maître prestige dans la **patience** ?</s></s> là où elle décrédibilise son mouvement c'est quand elle réussit à ac

THANK YOU

Abbou, J. A., Aron; Candea, M; Marignier, N (2018). "Qui a peur de l'écriture inclusive? Entre délire eschatologique et peur d'émasculatation." *Semen - Revue de sémio-linguistique des textes et discours* 44: 133 -151.

Bednarek, M., et al. (2022). "Winning the discursive struggle? The impact of a significant environmental crisis event on dominant climate discourses on Twitter." *Discourse, Context & Media* 45: 100564.

Descarries, Francine. 2005. « L'antiféminisme "ordinaire". » *Recherches féministes* 18 (2) : 137-151.

Mansbridge, Jane et Shauna L. Shames. 2012. « Vers une théorie du backlash : la résistance et le rôle dynamique du pouvoir. » *Recherches féministes* 25 (1) : 151-162.

Michaud, H. (2021). Rhétoriques réactionnaires et antiféminisme en France : la controverse de l'écriture inclusive. *Politique et Sociétés*, 40, 87-107.

<https://doi.org/https://doi.org/10.7202/1075742ar>